# شركة أبوظبي الوطنية للطاقة شركة مساهم....ة عام....ة ("طاقة")

مناقشة وتحليل الإدارة والبيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)

# شركة أبوظبي الوطنية للطاقة شركة مساهم....ة عام....ة ("طاقة")

مناقشة وتحليل الإدارة ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)

# شركة أبوظبي الوطنية للطاقة شركة مساهم....ة عام....ة ("طاقة")

البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة) تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة شركة أبوظبي الوطنية للطاقة – شركة مساهمة عامة ("طاقة")

#### المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لشركة أبوظبي الوطنية للطاقة – شركة مساهمة عامة ("طاقة") والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢، التي تتكون من بيان المركز المالي المرحلي الموحد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ والبيانات المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل لفترة الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والبيان المرحلي الموحد للتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات. إن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية ("معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤") هو من مسؤولية الإدارة. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقريرنا حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بأعمال المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية محددة بصفة رئيسية بالاستفسار من موظفي الشركة خاصة المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وبإجراء مراجعة تحليلية للمعلومات المالية وإجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال التدقيق ونظراً لذلك فإننا لا نبدي رأي مدققي الحسابات حول هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

#### النتيجة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد أن البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي المادية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

> بتوقيع: ريتشارد ميتشيل شريك إرنست ويونغ رقم القيد: ٤٤٦

۱۳ أغسطس ۲۰۱۲ أبوظبي

بيان الدخل المرحلي الموحد الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)

المنتهية في ٣٠ يونيو	فترة الستة أشهر	ر المنتهية في ٣٠ يونيو	فترة الثلاثة أشهر	(-622	العرم المنتهيد في ١٠ يونيو ١٠١١ (حير ١
7.11	7.17	7.11	7.17		
مليون در هم	مليون درهم	مليون در هم	مليون درهم	ليضاحات	
					الإيرادات
0,718	0,114	7,771	7,011		الإير ادات من النفط و الغاز
٣,٤٧٣	۳,٩٦٣	١,٨١٠	Y,.V£		مير. الإير ادات من الكهرباء والمياه
7,999	1,984	۲,۰۷٤	9 V 9		المرادات الوقود
١٧٨	111	77			
					إير ادات تخزين الغاز
711		£ 7 £	£.٣		اپر ادات تشغیلیة أخر <i>ی</i>
17,070	11,740	٧,٠٦٩	٦,٠٤٢		
		<del></del>			تكلفة المبيعات
(0, 1 )	(٤,٩٦١)	(٣,٢٩١)	(٢,٨٢٤)		مصاريف تشغيلية
(۲,0Y0)	(۲,۷۳۳)	(١,٣٠٠)	(١,٣٨٨)		الاستهلاك والنضوب والإطفاء
<u>(</u> 99)	(Y, ٦٩٤)	(٤,091)	(£, ₹ 1 ₹)		
१,०४२	٤,٠٩١	7,541	1,48.		الربح الإجمالي
14 8 1 1	(4)( )	/v w \ \	( 4 4 4 )		
(٤٢١)	(٤٧٠)	(۲۳۱)	(7 £ £)		مصاريف إدارية ومصاريف أخرى
(٢,١٦٧)	(٢,٥١٣)	(١,٠٩٠)	(1,707)		تكاليف التمويل
				١	التغيرات في القيم العادلة للمشتقات وعمليات التحوم
70	1 V 9	74	۸٠		للقيم العادلة
(Y·)	1.0	(0)	١٤٨		صافي الخسائر من تحويل العملات الأجنبية
_	٩ ٤	_	۲	٣	الربح من صفقات الشراء
1 £ £	97	٨٦	٤٩		حصة من نتائج الشركات الزميلة
٥٩	٤٦	7 7	7 £		حصة من نتائج شركات الائتلاف
47	_	_	_		الربح من بيع شركة ائتلاف
_	٤١٥	-	110	٨	الربح من بيع استثمار متاح للبيع
71	<b>77</b>	٦١	(٤)	11	الربح من بيع اراضى وأصول النفط والغاز
79	١٥	١٢	` <b>q</b> ´		ایر ادات الفوائد
7 £	٦ ٩	١٦	٤.		پر ایر ادات أخری
7,771	۲,٥،١	1,877	1,.97		الربح قبل الضريبة
(1,710)	(1,171)	(٩٦٦)	(	٤	مصروف ضريبة الدخل
1,.75	1, 47		7 5 7		ربح الفترة
					المتعلق بـــ:
OAY	9.4.1	540	£ £ V		مالكي الشركة الأم
٤٣٦	727	777	199		حقوق الملكية غير المسيطرة
					حقوق المستيد مير المسيدرة
١,٠٢٣	1,777	<b>٧1</b> ٢	7 £ 7		ربح الفترة
========		=======	=======		
<b>A.</b>	,		***		العائد الأساسي والمخفض على السهم المتعلق بمالكو
•,•9٧	•,177	·,· \ \ \	• , • V £	٥	الشركة الأم (درهم)

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)

i	فترة الثلاثة أشهر	لمنتهية في ٣٠ يونيو	فترة الستة أشهر ا	المنتهية في ٣٠ يونيو
•	7 • 1 7	7.11	7.17	7 - 1 1
•	مليون درهم	مليون در هم	مليون درهم	مليون در هم
	7 £ 7	<u> </u>	1,877	1,. **
<b>فر</b> غر				
العادلة لمشتقات الأدوات المالية ضمن				
	(١,٢٢٨)	(٨٠٢)	(1,1 £ + )	(1,• ٢٨)
مديلات على الخسائر المدرجة في بيان الدخل	<b>* Y Y £</b>	٣٤٨	V71	791
الشامل الأخر للشركات الزميلة	_	1 Y	(٦)	١٣
	(٦)	(٤)	(٦)	(٤)
	(٦٢٩)	174	19	910
-	(٩١)	٥٣	1 1 9	111
بح من عملية بيع الأستثمارات المحملة بالقيمة				
ل الدخل الشامل الأخر	(٤١٥)		(٤١٥)	
بر للفترة	(1,990)	( <i>۲</i> ·۲)	(°9 A)	V7A
مامل للفترة	(١,٣٤٩)	o.ï	V Y 9	1, 791
£ 1,1	(, , , , , , )			
,	(1,177)	٤٩٤	0 40	1,077
عير المسيطرة	(۲۱۲)		191	A77
	(١,٣٤٩)	o.1 ======	V Y 9	1,791

بيان المركز المالي المرحلي الموحد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)

•			
الموجودات	ايضاحات	۳۰ یونیو ۲۰۱۲ ملیون درهم	(مدققة) ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱ ملیون در هم
الموجودات غير المتداولة الممتاكات و الآلات و المعدات	٧	٧٧,٣٧٨	٧٧,٤٣٩
الأصول المالية التشغيلية استثمار ات مناحة للنبع	٨	£,1	£,٣٦٣ <u>)</u> ,) <u>۲</u> ۲
موجودات غیر ملموسهٔ استثمار فی شرکات رمیله استفرار فی شرکات الاشداد:	٩	17,017 011 V17	17, 27. 017 770
اَسَتْمُارَ فَى شَرَكَاتُ رَمِيلَة استثمار فى شركات الائتلاف سُلف وقرض اشركة زميلة موجودات اخرى		Ψ 4 Λ \$ • Λ	٣٩٨ ٤٢•
-5		97,00.	٩٨,٤١٩
<b>موجودات متداولة</b> المخزون الإصول المالية التشغيلية أن حرير أن كانت براة الأسراح من الأركان براة		۳,۱۰۹ ٤٠٦	7,177 £17
سنف و در ص سر حات ر میت-		λ1. Υ,Ψέ1	λ1. 7.047
ذمم مدينة و مبالغ مدفوعة مقدما نقد وودائع قصيرة الاجل	١.	٥,٢٧٦	7,911
موجودات مصنفة كمحتفظ بها للبيع	11	17,917	١,٤٠٠
احدالا المحجدات		17,917	17,772
إجمالى الموجودات حقوق المساهمين والمطلوبات			112, (11
<b>حقوق المساهمين المتعلقه بمالكى الشركه الام</b> راس المال المصدر		٦,٢٢٥	٦,٢٢٥
اسهم الخزينة مساهمات حقوق راسمالية الإرادات المسالية		(۲۹۳) ۳٤)	(79m) me)
الاحتياطيات الآخرّي ارباح محتجزة ارباح مقترح توزيعها	1 🗸	£,.£A Y,11 <u>m</u>	٤,٠٤٨ ١,١٣٨ ٦٠٧
احتياطي تُحويل العملات الاجنبية التغير أن المنز أكمة في القمة العادلة للاستثمار أن المناحة للبيع	, ,	(0 <b>7</b> 0) 7 A	(00£)
التَّغَيَّيْرُ انَّ الْمَنْرَاكِمَةُ فَي القَيْمَةُ الْعَادِلَةُ لَلْمَشْتَقَاتُ ضَمَنَ عَمَلِياتٌ التَّحُوطُ للتَّنَقَقَاتُ النَّقَدِيةِ		(£,077)	(٤,٣٤٤)
		٧,٣٥٠	٧,٤٢٢
حقوق الملكية غير المسيطرة قروض من مساهمي حقوق الملكية غير المسيطرة في شركات تابعة		1, T	1,£77 1,•7•
تروس من هیئة میاه و کهرباء آبوظبی قرض من هیئة میاه و کهرباء آبوظبی		7,476	۲,٦٧٥
إجمالي حقوق المساهمين		17,505	17,09.
المطلوبات غير المتداولة استثمار في شركة زميلة الترب في الدارة التربية تربي المؤلفة	١٢	9 70,7 <b>7</b> 7	۸٦ ۲۷.۱۷۸
القروض و السلقيات التي تحمل فائدة القروض الإسلامية ضريبة الدخل المؤجلة ضريبة الدخل المؤجلة	17	Y, W	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
التزامات إزالة الموجودات عند التقاعد - أن قد من مند الحالم ذات حلاقة		V, A 9 0 T £ 9	V,0.7 T£0
سلف وفروض من آخراف دات عدق. قروض من مساهمی حقوق الملکیة غیر المسیطرة فی شرکات تابعة مطلوبات آخری		9 £ V,7 £ A	9 £ Y,T1Y
55		۸۸,٤٠٨	۸۸,۷۸۹
<b>المطلوبات المتداولة</b> نيم داننة ويبالغ مستحقة الدفع ويطلوبات اخرى		٦,٥٤٨	7,777
القروض والسلفيات التي تحمل فائدة	17	0,. £ £ 1 7 9	£,911 177
الفروض الإسلامية قروض من مساهمي حقوق الملكية غير المسيطرة في شركات تابعة المبالغ المستحقة لهيئة مياه وكهرباء ابوظبي واطراف لخرى ذات علاقة ضرائب الدخل الدائنة المسالمات المسالمات المسلمات المسلمات المسلمات المسلمات المسلمات المسلمات المسلمات المسلمات		٤٦٠	Y . £££
ضر اتب الدخل الدائنة السحب على المكشوف لدى البنوك		1,798	900
مطلوبات مصنفة كمحتفظ بها للبيع	11	17,77	17,707
ma. atta att att att att		17,77.	18,818
إجمالى المطلوبات إجمالى حقوق المساهمين والمطلوبات		111,117	115,79
		<del>=</del>	<del>-</del>
عضو مجلس الإدارة عضو مجلس الإدارة		المدير التنفيذي	

شركة أبوظبي الوطنية للطاقة - شركة مساهمة عامة ("طاقة")

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموحد فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)

								الشركة الأم	المتعلق بمالكي					
لجمالي حقوق المساهمين	قرض من هیئة میاه وکهرباء أبوظبی	قروض من مساهمي حقوق الملكية غير المسيطرة في شركات تابعة	حقوق ملكية غير مسيطرة	المجموع	التغييرات المتراكمة في القيمة العادلة للمشتقات ضمن عمليات التحوط للتدفقات النقدية	التغييرات المتراكمة في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	أرباح مقترح توزيعها	أرباح محتجزة	الإحتياطيات الأخرى	مساهمات حقوق رأسمالية	أسهم خزينة	ر أس المال المصدر	
مليون در هم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون در هم	مليون در هم	مليون درهم	مليون در هم	مليون درهم	مليون در هم	مليون در هم	مليون درهم	
10,78%	7,707	491	۲,٠٩١	9,0.1	(۲۲۸,۲۲)	14.	717	٦٠٧	1,177	۳,۸۸۱	721	(۲۹۳)	٦,٢٢٥	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١١
1,• ٢٣	-	-	٤٣٦	٥٨٧	-	-	-	-	٥٨٧	-	=	=	-	ربح الفترة
٨٢٧	-	=	(١٦٨)	987	(١٥٦)	111	9.40	-	(٤)	=	=	=	=	الدخل الشاملة الأخر للفترة
1,791			٨٢٢	1,077	(١٥٦)	111	9,00		٥٨٣					إجمالي الدخل الشامل للفترة
(٧٠٢)	=	-	=	(٧٠٢)	-	-	-	(٧٠٢)	_	_	-	-	-	الأرباح المدفوعة (إيضاح ١٧) الأرباح المدفوعة لمساهمي حقوق الملكية غير
(۲۳۹)	-	=-	(۲۳۹)		-		-	-	-	-	-	-	-	المسيطرة في شركات تابعة
(17.)	(AY)	(٣٣)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سداد القروض
17,.78	۲,٦٦٥		7,17.	1.,£7.	(۲,۹۷۸)	791	1,194		1,700	7,441	T £ 1	(۲۹۳)	7,770	الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدققة)
17,09.	7,770	١,٠٦٠	1,588	٧,٤٢٢	(٤,٣٤٤)	405	(001)	٦.٧	1,174	٤,• ٤٨	71	(۲۹۳)	7,770	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٢
1,877	-	-	757	9.4.1	=	_	-	-	9.4.1	-	-	-	=	ربح الفترة
(٥٩٨)			(101)	(111)	(۲۳۳)	(577)	19		(7)					الدخل الشامل الأخر للفترة
V 7 9	-	-	198	070	(۲۳۳)	(777)	١٩	-	970	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل الأخر للفترة
(٦٠٧)	-	_	=	(۲۰۲)	-	_	-	(۲۰۲)	-	-	_	-	-	الأرباح المدفوعة (إيضاح ١٧)
(757)	-	-	(737)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الأرباح المدفوعة لمساهمي حقوق الملكية غير المسطرة في شركات تابعة
(11)		(۱۲)												سداد القروض
17,505	4,740	١,٠٤٨	١,٣٨١	٧,٣٥٠	(٤,٥٧٧)	4.4	(070)	_	۲,۱۱۳	٤,٠٤٨	71	(۲۹۳)	7,770	الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)

			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
فترة الستة أشهر	فترة السبتة أشهر		بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)
المنتهية	المنتهية في ۳۰ يونيو ۱۲	ايضاحات	
ملّیون در هم	ملیّون در هم		الأنشطة التشغيلية
7,777	۲,٥٠١		الربح قبل الضريبة التعديلات للبنو د التالية: 
000,7 (7F) (7)	7,VTT (0A) (10)		الاستهلاك والنضوب والإطفاء مخصص العقود المكلفة المُحرر التزامات مكافات نهاية الخدمة للموظفين، صافي
ίν, έλ τη	(m·)		المربح (الخسارة) من تحويل قروض وسلفيات وموجودات مالية تشغيلية الربح (الخسارة) من تحويل قروض وسلفيات وموجودات مالية تشغيلية مصاريف الاستكشاف والتقييم الغير مدرجة خلال الفترة
ر، ۲)	(٩٤) (٣٧٤)	٣	الربح من صفقات الشراء الربح من بيع أراضي
(۲۸) - 1,9Y۳	- (£10) 7,787	٨	الربح من بيع شركة ائتلاف الربح من بيع استثمار مناح للبيع المن الذات الذات الله المناطقة المن
) 9 £ () £ £)	','\\' 'YT' (97)		مصاريف الفوائد والفائدة الإسمية التكاليف المتراكمة حصة الشركة في نتائج الشركات الزميلة
(09) (٤٢)	(£7) (1£7)		حصة الشركة في نتائج شركة الانتلاف أرباح غير محققة من القيمة العادلة للمشتقات وعمليات التحوط للقيم العادلة
(۲۹)	(10)		إير ادآت الفوائد التغير ات في رأس المال العامل:
(YII) (1,.0£)	(٦) ٦ <b>٥</b> ٣		التغيرات في راس المان العامل. المخزون ذمم مدينة و مصاريف مدفوعة مقدما و موجودات آخري
£0' A£1	(1YY)		مبالغ مُستحقة لهيئةٌ مياه وكهرباء أبوظُبيُ وُاطراف ذَاتَ علاقة ذمم دائنة ومبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى
(٦٦٦) (١,٩٠٤)	(1,.0£) (Y,.VV)		ضريبة الدخل المدفوعة الفوائد المدفوعة
(±) (07)	(٦)		مكاّفات أعضًاء مجلس الإدارة المدفوعة مدفو عات از الة الموجو دات عند الثقاعد
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	) m 1 ' m 1		الحرَّكة على الاصوَّلُ المالية التشغيلية صافى النقد من الأنشطة التشغيلية
			صنعي القد من الاستشارية المستشارية
1,101	- 1,		المسطحة المستعارية متحصلات من بيع استثمار في شركة ائتلاف متحصلات من بيع أصول أر اضي
(°7°) (°1,0,7)	(1,170) (7,797)		إضافات إلى أُصُولُ ماليَّة تشغيلية شراء الممتلكات و الآلات و المحدات
(\(\frac{1}{2}\)	(۱۱۲) A:	٣ ٨	شراء استثمارات متاحة للبيع التحويلات المستلمة عند الاستحواذ على الشركات التابعة الترييلات المستلمة عند الاستحواد على الشركات التابعة
_ \	907 11 07	٨	متحصلات من بیع استثمار متاح للبیع أرباح مستلمة من شركات زمیلة أرباح مستلمة من شركات الائتلاف
) ) . (٦٩)	(010)		سدات سداق فرض من قبل شرکه ز میله شراء موجودات غیر ملموسهٔ
<del>-</del>	(TV)		إير ادات الفوائد المستلمة موجودات أخرى
(1, ٧٧٠)	(1,771)		صافى النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
1,75.	_	١٢	<b>الأنشطة التمويلية</b> القروض والسلفيات المستلمة والتي تحمل فائدة
(7)	۷۹ <u>٤</u> (٦٩)	)	قروض اسلامية مسئلمة سداد القروض الإسلامية
(٣,٨٣٢) (٦٠٧) (٢٣٩)	(1, Ýlo) (l·V) (1£9)	17	سداد القروض و السلفيات التى تحمل فائدة توزيعات أرباح مدفوعة لمالكي الشركة الأم توزيعات أرباح مدفوعة لمساهمي حقوق الملكية غير المسيطرة
(\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	(1 <u>7</u> 1)		توريعات ارباح متقوعه نصناهمي محقوق الملكية غير المسيطرة سداد قروض من مساهمي حقوق الملكية غير المسيطرة سداد قرض الشركة مياه وكهرباء أبوظبي
<u>(٣,٢٥٨)</u>	(١,٣٠٨)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(۲۲۲,۱)	1,881		صافى الزيادة (النقص) في النقدية وشبه النقدية
7 Y 0, £ A 9	(07) 7,119		صافي فرق تحويل العملات الأجنبية النقدية وشبه النقدية في ١ يناير
٣,٨٨٥	٥,١٤٨	١.	النقدية وشبه النقدية في ٣٠ يونيو

### ١ معلومات حول الشركة

تأسست شركة أبوظبي الوطنية للطاقة شركة مساهمة عامة ("طاقة" أو "الشركة") في ٢١ يونيو ٢٠٠٥ بموجب أحكام المرسوم الأميري رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٥ كشركة مساهمة عامة بحيث تكون هيئة مياه وكهرباء أبوظبي ("الهيئة") المساهم المؤسس فيها وذلك بنسبة ١٠٠٠%. خلال الفترة من ٢٣ يوليو ٢٠٠٥ إلى ١ أغسطس ٢٠٠٥ تم عرض ما نسبته ٢٤,٩ من أسهم طاقة من خلال اكتتاب مبدئي عام في سوق أبوظبي للأوراق المالية. كما تم عرض ما نسبته ٢٠٤١% من خلال اكتتاب خاص واحتفظت هيئة مياه وكهرباء أبوظبي على ما نسبته ٥٠١ من أسهم الشركة وبالتالي فإن الشركة هي شركة تابعة لهيئة مياه وكهرباء أبوظبي. نتيجة لإصدار سندات إلزامية قابلة للتحويل وتحويل هذه السندات إلى أسهم عادية خلال الربع الثالث من عام ٢٠٠٨ فقد ارتفعت مساهمة هيئة مياه وكهرباء أبوظبي إلى ما نسبته ٢٠٠٥%. وارتفعت مساهمة العامة إلى ما نسبته ٢٧,٩٠% وصندوق المزارعين إلى ما نسبته ٢١٨٠. لا تزال الشركة شركة تابعة لهيئة مياه وكهرباء أبوظبي التي تأسست بموجب أحكام القانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٨ المنظم لقطاع المياه والكهرباء.

إن النشاط الرئيسي للشركة هو الإمتلاك والإستثمار في الشركات العاملة في قطاع توليد الطاقة و تحلية المياه وتطوير وإنتاج وتخزين النفط والغاز، بالإضافة إلى الاستثمارات الأخرى الملائمة لتمكين الشركة من تحقيق أهدافها. إن العنوان المسجل للشركة هو ص.ب. ٥٢٢٤٥ أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

تم اعتماد إصدار البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لطاقة والشركات التابعة لها ("المجموعة") وفقاً لقرار مجلس الإدارة الصادر في ١٣ أغسطس ٢٠١٢.

## ٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية

#### ٢,١ أساس الإعداد

لقد تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للشركة لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ إعداد التقارير المالية المرحلية.

تم عرض البيانات المالية المختصرة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة (درهم) والذي يمثل العملة المتداولة للشركة والعملة التي تعرض بها البيانات المالية للمجموعة. كما تم الإفصاح عن جميع القيم إلى أقرب مليون درهم (مليون درهم) إلا إذا أشير إلى غير ذلك.

إن البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تحتوي على جميع المعلومات والإقصاحات الضرورية لإعداد البيانات المالية المالية السنوية ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣٠ ديسمبر ٢٠١٢. كما وأن نتائج الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ لا تشير بالضرورة إلى النتائج الممكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

## ٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية (تتمة)

#### ٢,٢ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية التي تم تبنيها لإعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة متوافقة مع السياسات المحاسبية المستخدمة لإعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١، فيما عدا ما يتعلق بتطبيق السياسات المحاسبية والتفسيرات الجديدة كما في ١ يناير ٢٠١٢، المذكورة أدناه:

- معيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ ضرائب الدخل الضرائب المؤجلة: استعادة الموجودات الضمنية (المعدل).
- معيار النقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: الأفصاحات متطلبات الأفصاح عن الأستبعادات المحسنة (المعدل).

إن تطبيق المعايير والتفسيرات المذكورة أعلاه لم يكن له أي تأثير جوهري على أداء المجموعة أو مركزها المالي.

## ٣ دمج الأعمال

# الأستحواذ على حصص غير مقسمة من موجودات اوتير (OTTER)

قامت طاقة بعمليات الشراء التالية والتي تمثل دمج الأعمال ضمن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٣:

في ١ يوليو ٢٠١١، قامت طاقة برتاني بانهاء عملية استحواذ على ٣١% كحصة غير مقسمة من مجالات اوتير للتصنيع والبنية التحتية والإتفاقيات المتعلقة بها. ترتبط اوتير مع طاقة ايدر (Taqa Eider) في بحر الشمال ضمن منطقة الجرف القاري للمملكة المتحدة. تتضمن اتفاقية الأستحواذ على ٣١ % كحصة غير مقسمة متضمنة خيار مشروط يعطي طاقة الحق في شراء ٥٠% كحصة إضافية غير مقسمة بحسب الشروط التجارية المتفق عليها. تم تتفيذ هذا الخيار في يناير ٢٠١٢ وتم إكمال عملية الإستحواذ لهذه الحصة في تاريخ ٢٤ فبراير ٢٠١٢. لا يوجود إي حقوق ملكية غير مسيطرة متعلقة بعملية الاستحواذ. تمثل القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المبدئية والمتعلقة بالحصة الغير مقسمة البالغة ٥٠% كما في تاريخ إنهاء المعاملات كالتالي:

القيم العادلة المدرجة عند مليون در هم	
ؤجلة ٦٨	ممتلكات، الآلات ومع موجودات ضرائب م ذمم مدينة ومبالغ مدف
حقة الدفع ومطلوبات آخرى (۲۲)	ذمم دائنة ومبالغ مسد
ودات عند التقاعد (۲۱٤)	التزامات ازالة الموج
لصافى الموجودات المحددة ١٤	اجمالى القيمة العادلة
مراء الناتج من عملية الاستحواذ (٩٤)	الربح من صفقات الش
لة عند الاستحواذ (٨٠)	صافى المبالغ المستلم

## شركة أبوظبي الوطنية للطاقة - شركة مساهمة عامة ("طاقة")

# ٣ دمج الأعمال (تتمة)

## الأستحواذ على حصص غير مقسمة من موجودات اوتير (OTTER) (تتمة)

ساهمت موجودات اوتير (Otter) منذ تاريخ الأستحواذ بمبلغ ٨٣ مليون درهم كإيرادات ومبلغ ٩ مليون درهم لأرباح المجموعة.

في حال حدوث عملية الإستحواذ في بداية السنة كانت ستؤدي هذه العملية إلى جعل أرباح المجموعة مساوية لمبلغ ١١,٨٨٩ مليون در هم.

الربح الناتج من صفقات الشراء هو نتيجة للتغير الحاصل في القيم العادلة ما بين التاريخ الإقتصادي لتوقيع العقد في (١ سبتمبر ٢٠٠٩) والتاريخ القانوني لإكمال عملية الشراء المحاسبية.

## ٤ ضريبة الدخل

	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ مليون درهم	الثلاثة أشهر المنتهية في ۳۰ يونيو ۲۰۱۱ مليون درهم	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ مليون درهم	السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ مليون درهم
ضريبة الدخل الحالية: تكاليف ضريبة الدخل الحالية	٠٧٢	٦٨٣	1,710	1,750
ضريبة الدخل المؤجلة: المتعلقة بنشوء وعكس الفروقات المؤقتة	(177)	(١٨)	(1 £ 1)	٧.
مصروف ضريبة الدخل	٤٥٠	170	1,175	1,710

#### شركة أبوظبي الوطنية للطاقة – شركة مساهمة عامة ("طاقة")

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)

### ٥ العائد الأساسى والمخفض على السهم المتعلق بمساهمي الشركة الأم

يحتسب العائد الأساسي على السهم بتقسيم أرباح الفترة العائدة لحاملي الأسهم العادية للشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

يحتسب العائد المخفض على السهم بتقسيم أرباح الفترة العائدة لحاملي الأسهم العادية للشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة والمعدل بنتيجة تأثيرات الأدوات المالية المخفضة.

يوضح الجدول التالي الأرباح وحصة السهم عند احتساب الأرباح الأساسية على السهم:

	•	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١	•	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١
أرباح الفترة العائدة لمساهمي الشركة الأم (مليون درهم)	£ £ V	٤٣٥ ======	9 1 1	oay 
المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية الصادرة (مليون) العائد الأساسي على السهم (درهم)	7,•77  •,•٧£	7,•77 ====== •,•YY	7,.17  .,117	7,•77 ====== •,•9Y

لم يتم إظهار العائد المخفض على السهم حيث لم نقم الشركة بإصدار أي أدوات قد يكون لها تأثير مخفض على السهم عند استخدامها. يأخذ المتوسط المرجح لعدد الأسهم بعين الإعتبار أسهم الخزينة في نهاية الفترة.

#### معلومات عن القطاعات التشغيلية

لأهداف إدارية تم تنظيم المجموعة إلى قطاعات على أساس الجغرافيا والمنتجات والخدمات وعلى ذلك فهناك خمسة قطاعات تشغيلية مدرجة كالآتي:

قطاع توليد الطاقة والمياه – الإمارات العربية المتحدة يتعلق هذا القطاع بتوليد الكهرباء وإنتاج المياه المحلاة للإمدادات في الإمارات العربية المتحدة.

توليد الكهرباء - أخرى

يتعلق هذا القطاع في توليد الكهرباء في المغرب، الهند، غانا، المملكة العربية السعودية، وأمريكا الشمالية.

قطاع النفط والغاز - أمريكا الشمالية

يتألف هذا القطاع من شركة طاقة نورث للأعمال ويتعلق بأنشطة إستكشاف وإنتاج النفط والغاز في كندا والولايات المتحدة.

قطاع النفط والغاز – المملكة المتحدة

يتألف هذا القطاع من شركة طاقة بريتاني للأعمال ويتعلق أساساً بأنشطة استكشاف النفط والغاز في المملكة المتحدة.

## شركة أبوظبي الوطنية للطاقة - شركة مساهمة عامة ("طاقة")

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)

## معلومات عن القطاعات التشغيلية (تتمة)

قطاع النفط والغاز – هولندا

يتألف هذا القطاع من شركة طاقة إنرجي للأعمال ويتعلق أساساً بأنشطة استكشاف وإنتاج النفط والغاز في هولندا.

لم يتم تجميع أي قطاعات تشغيلية لتشكيل القطاعات التشغيلية المبينة أعلاه.

تقوم الإدارة برصد نتائج التشغيل من وحدات أعمالها بشكل منفصل لغرض اتخاذ القرارات المتعلقة بتخصيص الموارد وتقييم الأداء. ويتم تقييم أداء القطاعات على أساس الأرباح أو الخسائر التشغيلية. تدار عملية تمويل المجموعة (بما في ذلك تكاليف التمويل ما عدا الشركات التابعة المتعلقة بإنتاج الطاقة والمياة مع إجراءات لتمويل المشاريع وإيرادات الفوائد) على أساس جماعي و لا تخصص لقطاعات التشغيل كل على حدة.

تدار الاستثمارات المتاحة للبيع والاستثمارات في بعض الشركات الزميلة ذات نشاطات غير متمثلة بتوليد الطاقة والمياه والنفط والغاز والاستثمارات المتاحة للبيع على أساس جماعي وبالتالي لا يتم تخصيصها للقطاعات التشغيلية كل على حدة.

تدار القروض والسلفيات التي تحمل فائدة والقروض الإسلامية على أساس جماعي وبالتالي فهي ليست مخصصة لقطاعات التشغيل، فيما عدا الشركات التابعة التي تتعلق في توليد الكهرباء والمياة والتي لديها اتفاقيات تمويل للمشاريع ولديها السحب على المكشوف لدى البنوك.

# ٦ معلومات عن القطاعات التشغيلية (تتمة)

يعرض الجدول التالي معلومات حول إيرادات وارباح القطاعات التشغيلية للمجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ و٢٠١١ على التوالي:

	التعديلات و الاستبعادات	قطاع النفط و الغاز – المملكة	قطاع النفط	قطاع النفط و الغاز – أمريكا	توليد الكهرباء – ،	توليد الكهرباء والمياه – الإمارات العربية	
الإجمالي مليون در هم	وغير الموزع مليون درهم	المتحدة مليون در هم	و الغاز – هو لندا مليون در هم	الشمالية مليون در هم	<i>أخرى</i> مليون در هم	المتحدة مليون در هم	
							السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢:
11,740	-	7,727	٨٠٤	1,7.0	7,571	٣,٤٥٩	الإيرادات من العملاء الخارجيين
(٤,٩٦١)	(٢)	(1,1.0)	(٤٠٩)	(٧٣٧)	(۲,۰۲۲)	(7,7,5)	المصاريف التشغيلية
(£Y·)	(٦٥)	( ۶ ۲ )	(۱۹)	(۲۱٤)	(^,)	(۲۲)	مصاریف إداریة و أخرى
97 £7	9 £ —	<del>-</del> -	_ ٤٦	-	<b>Y</b> –	<del>-</del> -	حصة من نتائج شركات زميلة حصة من نتائج شركة ائتلاف
٦,٤٩٦	74	7,717	173	Yot	٣٨٠	7,7.0	
							الربح (الخسارة) قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك والإطفاء (EBITDA)
(٢,٧٣٣)	(1.)	(٨٢٢)	(177)	(1,.71)	(00)	(۸٤٠)	والمستهلاك والنضوب والإطفاء
٣,٧٦٣	١٣	1,011	۲٩.	(۲۷٤)	770	١,٨٦٥	
							الربح (الخسارة) قبل احتساب الفائدة والضريبة (EBIT)
(٢,٥١٣)	(1,. * * *)	(171)	(٢)	(۲۲)	(1.1)	(۱,۱۲٦)	تكاليف التمويل
179	,	=		٤٦	١٣١		التغير ات في القيمة العادلة للمشتقات وتحوطات
1.0	۲ ٤٨	14	_	-	77.	_	القيمة العادلة
9 £	-	9 £	,	_	1 //	_	صافي الربح من تحويلات العملة الأجنبية الربح من صفقات الشراء
TY £	_	-	_	TY £	_	_	الربح من صفحات السراء ربح من بيع موجودات
٤١٥	٤١٥	_	_	-	_	_	ربع من بيع موجودات الربح من بيع استثمارات متاحة للبيع
10	10	_	_	_	_	_	الربع من بيع المصدرات عند عبيع اير ادات الفو ائد
79	19	٧	=	_	٤٣	_	پرد. اپرادات أخرى
(1,175)	11.	(1,. ٣٣)	(۲۸)	(11)	(101)	-	ر. ضريبة الدخل المرتجع (مصروف)
							e -10
1,877	(٤٠٥)	£99 	199	٦٠	Y A 0	174	ربح الفترة
							السنة أشهر في ٣٠ يونيو ٢٠١١:
17,070	-	7,908	777	7,719	7,171	٤,٤٤٨	الإيرادات من العملاء الخارجيين
(0, £ 1 £)	٣	(٦٦٤)	(٣٢١)	(٨٥٦)	(١,٧١٣)	(١,٨٦٣)	المصاريف التشغيلية
(173)	(77)	(٣٩)	(٢٥)	(۱۷۲)	(٤٦)	(۲۷)	مصاريف إدارية وأخرى
1 £ £	١٤٠	=-	=-	_	٤	-	حصة من نتائج شركات زميلة
							حصة من نتائج شركة ائتلاف
							الربح قبل احتساب الفوائد والضريبة والاستهلاك
7,9 £ ٣	۸.	7,70.	٤٤٠	1,791	277	۲,0٠٩	والإطفاء (EBITDA)
(٢,٥٧٥)	(17)	(°°V)	(١٦٩)	(١,٠٨٢)	(٤٨)	(٧٠٢)	الاستهلاك والنصوب والإطفاء
٤,٣٦٨	٨٦	1,79٣	771	۲۰٤	770	1,4.4	الربح قبل احتساب الفائدة والضريبة (EBIT)
(۲,۱٦٢)	(171)	(١١٤)	(Y)	(٤٣)	(11.)	(977)	تكاليف النّمو يل
٦٥ `	, v	` ='	`='	`(\')	٣٠΄	` ۲٩´	التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات
( · · )	(77)	(19)	( <sup>7</sup> )	۳ –	(٣·)	<u> </u>	صافى الربح (الخسارة) من تحويلات العملة الأجنبية ربح من بيع شركة انتلاف
٦١	=	=	=	٦١	=	=	ربح من بيع أصول اراضي
79	44	-	-	-	-	_	إير ادات الفوائد
7 £	11	-	-	-	١٣	-	إيرادات أخرى
(1,710)	110	(1,7 £Y)	(٧٢)	(٨٥)	(۲7)		ضريبة الدخل المرتجع (مصروف)
1,. ۲۳	(Yo£)	۳۱۳ 	19.	189	Y٣.	9.0	ربح الفترة

## معلومات عن القطاعات التشغيلية (تتمة)

يعرض الجدول التالي موجودات القطاعات التشغيلية للمجموعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ و ٣١ ديسمبر ٢٠١١:

الإجمالي مليون در هم	التعديلات و الاستبعادات وغير الموزع مليون در هم	قطاع النفط و الغاز – هولندا مليون در هم	قطاع النفط و الغاز – المملكة المتحدة مليون در هم	قطاع النفط و الغاز – أمريكا الشمالية مليون در هم	تولید الکهرباء - آخری ملیون در هم	توليد الكهرباء و المياه – الإمارات العربية المتحدة مليون در هم	
							كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢
٥١٨	٤٦٥	_	_	_	٥٣	_	الإستثمار في شركات زميلة
٧١٣	_	٧١٣	_	_	_	_	الإستثمار في شركة إئتلاف
1,4.1	1,111	_	_	_	۲.	_	سُلُف وقرض لشركة زميلة
٤,٥٩١	_	_	_	_	٤,٥٩١	_	إصول مالية تشغيلية
1.4,577	1,777	٤,٥٥٨	9,708	٣٠,٨٣٠	٦,٣٩٠	0 £ , Å . 0	مُوجُودات أخرى "
115,597	۳,۲۷۹	0,771	9,707	۳٠,٨٣٠	11,.05	0 £ , Å • 0	موجودات القطاع
							كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
017	ξOΛ	_	_	_	٥٤	_	الإستثمار في شركات زميلة
740	_	٧٣٥	_	_	_	_	الإستثمار في شركة إئتلاف
							ا با سسدر کی سرے ایا د
1.2	_	_	_	1.2	_	_	أصول مصنفة كمتاحة للسع
1, £ • • 1. Y • A	1.144		- -	١,٤٠٠	- Y•		أصول مصنفة كمتاحة للبيع سُلف ه قد ض لشد كة : مبلة
١,٢٠٨	- 1,1AA -	- - -	- - -	1,£ - -	- Υ• ٤.٧٨•	_ _ _	سُلف وقرض لشركة زميلة
	- 1,1AA - 1,AY9	- - - £,0.1	- - - λ,λΥ ε	1, E · · - - T · , T T Y	- Υ • ٤,٧Λ • ٤,٨Λ £	- - - 00,777	

## ١ الممتلكات والآلات والمعدات

خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢، قامت المجموعة بشراء موجودات بتكلفة ٢,٢٤٤ مليون درهم (٣٠ يونيو ٢,٠١١ مليون درهم) بحيث لا تشتمل هذه المبالغ على الممتلكات والآلات والمعدات التي تم الحصول عليها من خلال دمج الأعمال (إيضاح ٣).

## ٨ إستثمارات متاحة للبيع

۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱ ملیون در هم	۳۰ یونیو ۲۰۱۲ ملیون درهم	
٧٦٨	_	مدرجة - خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٧	11	مدرُجة - دولة الإمارات العربية المتحدة
		غير متداولة في صناديق مدارة - خارج دولة الإمارات
<b>75</b> ×	٤٥٦	العربية المتحدة
1,177	£7V	الإجمالي

# ٨ إستثمارات متاحة للبيع (تتمة)

الحركة خلال الفترة كما يلى:

	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ مليون درهم	فترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ مليون درهم
كما في ١ يناير الإضافات خلال الفترة	1,177	9 5 7
التَّغييرات في القيمة العادلة خلال الفترة استثمارات مباعة خلال الفترة	\	V <b>£</b> —
كما في ٣٠ يونيو	<u> </u>	

في تاريخ ٨ ابريل ٢٠١٢ قامت المجموعة ببيع استثمارها بنجاح في تيسلا موترز بمبلغ ٩٥٦ مليون درهم (٢٦٠ مليون دولار أمريكي) محققة ربح وقدره ٤١٥ مليون درهم والمدرج في بيان الدخل الشامل الموحد.

## ٩ الموجودات الغير ملموسة

الموجودات الغير منموسه						
	أصول التتقيب					
	و الاستكشاف	اتفاقية إمداد	حقوق الاستخدام	الشهرة	بر امج كمبيوتر	الاجمالي
	مليون درهم	مليون در هم	مليون درهم	مليون درهم	مليون در هم	مليون در هم
التكافة:						
کما فی ۱ ینایر ۲۰۱۲	1,7.8	٨٣٦	1, 4 1	٩,٨٠٠	17 £	18,801
إضافات	£9 V	-	_	-	١٨	٥١٥
تحويلات إلى أصول النفط والغاز	(٩٨)	_	_	-	_	(٩٨)
بيع أصول	_	-	_	(11)	_	(11)
إستبعادات خلال الفترة	( ' ' ' )	_	_	-	_	(YY)
تعديلات مرتبطة بتحويل العملات الأجنبية	۱۳	-	-	(٣)	_	1.
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	1,084	۸۳٦	1,844	9,777	1 £ 7	17,79.
الإطفاء:						
ہے۔۔ کما فی ۱ ینایر ۲۰۱۲	_	1 / 1	444	_	££	202
الإطفاء للفترة	-	٣١	۲.	-	1 V	٦٨
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢		717	Y £ A		71	0 7 7
صافى القيمة الدفترية قبل تعديلات القيمة العادلة:						
کما في ۳۰ يونيو ۲۰۱۲	1,081	775	١,١٤٠	٩,٧٨٦	۸١	18,138
تعديلات القيمة العادلة (إيضاح ١٦,١ (vi))		٤١٥		_	_	£10
صافى القيمة الدفترية بعد تعديلات القيمة العادلة:						
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)	1,088	1,. 4	1,1 £ .	9,٧٨٦	^^1	17,017
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة)	1,7.8	1,144	1,17.	۹,۸۰۰	۸۰	۱۳,٤٣٠
	=======	======	=======	======	======	======

## شركة أبوظبي الوطنية للطاقة - شركة مساهمة عامة ("طاقة")

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)

## ١٠ النقدية وشبه النقدية

تشمل النقدية وشبه النقدية المدرجة في بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الأرصدة التالية:

	کما فی ۳۰ یونیو ۲۰۱۲ ملیون درهم	کما فی ۳۰ یونیو ۲۰۱۱ ملیون در هم
قد لدى البنوك و فى الصندوق سحوبات على المكشوف من البنوك	0,777 (17A)	٣,٩∨∨ (٩٢)
	0,1£A =======	Ψ,λλο =====

## ١١ موجودات ومطلوبات مصنفة كمحتفظ بها للبيع

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١، وافق مجلس الإدارة على بيع مجموعة محددة من الأصول الغير اساسية في كندا والتي صنفت سابقاً كموجودات ومطلوبات محتفظ بها للبيع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١. خلال الفترة حققت المجموعة مبلغ وقدره ١,٧٩٨ مليون درهم بعد اكمال عملية البيع والتي حققت ربح وقدره ٣٧٤ مليون درهم والمدرج ضمن بيان الدخل الموحد.

### ١١ القروض والسلفيات التي تحمل فائدة والقروض الإسلامية

#### مستلمة

القروض المستلمة خلال الفترة كالتالي:

	الستة أشهر المنتهية في٣٠ يونيو ٢٠١٢ مليون درهم	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ مليون درهم
القروض والسلفيات التى تحمل فائدة		1,75.
قروض إسلامية (i)	<del>V9 £</del>	_ ======
مُسدة قامت المجموعة خلال الفترة بسداد ما يلي:		
القروض والسلفيات التى تحمل فائدة		
قروض إسلامية	<b>~~~</b>	٦١ ======

#### شركة أبوظبي الوطنية للطاقة – شركة مساهمة عامة ("طاقة")

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)

## ١٢ القروض والسلفيات التي تحمل فائدة والقروض الإسلامية (تتمة)

. في نوفمبر ۲۰۱۱، قامت المجموعة بإصدار برنامج صكوك بقيمة ٣٠٥ مليار رنجت ماليزي (١,١ مليار دولار). خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢، تم سحب ما يعادل ٢٥٠ مليون رنجت ماليزي (٢١٥ مليون دولار) من البرنامج. تم اصدار برنامج الصكوك ذات العشرة سنين بمعدل ربح ٤,٦٥% مع معدل ٣٠٥% تبادلي كلي للدولار الأمريكي (إيضاح ١٦,١ (ii)).

### ١٣ موسمية الإنتاج

بسبب ارتفاع الطلب على الكهرباء خلال فترة الصيف في دولة الإمارات العربية المتحدة، يتم عادة توقع ارتفاع الإيرادات والأرباح التشغيلية للشركات المحلية التابعة المولدة للطاقة والمياه خلال الربعين الثاني والثالث من السنة مقارنة بالربعين الأول والرابع من السنة.

وبسبب ارتفاع الطلب على الغاز الطبيعي في كندا وأوروبا خلال فترة الشتاء، يتم عادة توقع ارتفاع الإيرادات والأرباح التشغيلية خلال الربعين الأول والأخير من السنة مقارنة بالربعين الثاني والثالث من السنة. يتم تحقيق الإيرادات من عمليات نقل الغاز الأوروبي خلال الربعين الأول والرابع من السنة.

## ١٤ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

يبين الجدول التالي ملخصاً لأهم المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان الدخل الموحد خلال فترة الثلاثة أشهر والستة أشهر:

الستة أشهر المنتهية	الستة أشهر المنتهية	الثلاثة أشهر المنتهية	الثلاثة أشهر المنتهية	
في ٣٠ يونيو ٢٠١١	في ۳۰ يونيو ۲۰۱۲	في ٣٠ يونيو ٢٠١١	في ۳۰ يونيو ۲۰۱۲	
مليون در هم	مليون درهم	مليون در هم	ملیون در هم	
				الشركة التابعة (شركة مياء وكهرباء أبوظبي):
۲,۸۸۲	٣,٤١٤	1,017	1, ٧٨٨	الإيرادات من المياه والكهرباء
١,٤٨٤	٣٧	1,707	٦	إيرادات الوقود

## رواتب ومكافآت موظفى الإدارة الرئيسين

فيما يتعلق بالشركات التابعة، فإن تعويض موظفي الإدارة الرئيسيين يتم من خلال شركات التشغيل والصيانة وفقا لاتفاقات تعاقدية مع الشركات التابعة.

إن مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة خلال فترة الستة أشهر هي كالآتي:

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ مليون درهم	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ مليون درهم	
7 Y 9	١٨	مكافآت قصيرة الأجل مكافآت ما بعد الخدمة
<u>~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~</u>	Y £	

#### شركة أبوظبي الوطنية للطاقة - شركة مساهمة عامة ("طاقة")

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)

#### ١٥ الارتباطات والالتزامات

### 1. التزامات رأسمالية

بلغت المصاريف الرأسمالية المتعاقد عليها كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ والتي لم يتم تكوين مخصص لها ما قيمته ٢,٤٤٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ١,٦٢٣ مليون درهم).

#### ٢. التزامات عقود الابجار التشغيلية

#### المجموعة كمؤجر:

بلغت الدفعات الإنتاجية المستقبلية المقدرة وفقاً لاتفاقية شراء الكهرباء والماء (PWPA) المبنية على السعة المتاحة المتوقعة للمحطات كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ مبلغ وقدره ٩٩,٧ مليار درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ١٠٣,٥ مليار درهم).

### المجموعة كمستأجر:

بلغت أدنى العقود التأجيرية الدائنة المدرجة تحت العقود التشغيلية غير القابلة للإلغاء كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ ما قيمته ٣ مليار درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ٣,٣ مليار درهم).

### ٣. الالتزامات الأخرى

- أ) دخلت طاقة في اتفاقية مع صندوق استثماري لتنمية البنية التحتية مدار من قبل طرف ثالث، وقد التزمت الشركة باستثمار ٢٠٠٠ مليون دولار أمريكي (٧٣٥ مليون درهم) في الصندوق وذلك على فترة خمس سنوات. كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢، تم استثمار مبلغ بقيمة ٥١٨ مليون درهم (١٤١ مليون دولار أمريكي) (٣٠ ديسمبر ٢٠١١: ٢٠٠ مليون درهم (١٠٩ مليون دولار أمريكي)) في الصندوق وتم إدراجه كاستثمار متاح للبيع.
- ب) خلال سنة ٢٠٠٩، قامت كلاً من الشركة الوطنية للكهرباء (ONE) وشركة الجرف الأصفر للطاقة (JLEC والشركة بتوقيع اتفاقية شراكة لتوسيع القدرة الإنتاجية لـ JLEC بوحدتين جديدتين بقدرة إنتاجية تقدر بـ ٣٥٠ ميغاوات لكل منهما. ضمن هذه الإتفاقية تقوم شركة JLEC أو احدى الشركات الزميلة ببناء وامتلاك وتشغيل الوحدات الجديدة (٥) و (٦) خلال ٣٠ سنة ضمن اتفاقية شراء الكهرباء مع ONE. تم توقيع العقود من المقاول EPC والذي يلزم المجموعة بصرف مبلغ وقدره ٣٠٨٠٥ مليون در هم لبناء المحطة، كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢، ٢٠١، تم صرف مبلغ وقدره ٢٠٠٥ مليون در هم (٣١ ديسمبر ٢٠١١) مليون در هم) والتي تم ادراجها ضمن الذمم المدينة من المتعهدين بحسب شروط اتفاقية شراء الطاقة والمياه التي لم يتم انهاء بنودها بعد.
- ج) كما في تاريخ الإصدار، دخلت طاقة نورث في التزامات لاستخدام خط الأنابيب، التي بموجبها تلتزم بإنفاق ٥٧٥ مليون درهم قبل ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

## ١٥ الارتباطات والالتزامات (تتمة)

- ه) في ٨ إبريل ٢٠١٢، وقعت طاقة اتفاقية مع ماس غلوبال للأستثمارات (MGIC) من اجل شراء حصة بالغة ٥٠ ٥٠% من حقل الغاز البالغ ١,٠٠٠ ميغاوط اتشغيل محطات الكهرباء المستقلة الواقع بالقرب من محافظة السليمانية ضمن آقليم كردستان في العراق. يعمل حقل الطاقة منذ عام ٢٠٠٩ بسعة بالغة ٥٠٠ ميغاوط معينة ٢٥٠ ميغاوط اضافية تحت الأنشاء. لا تزال المعاملات المتعلقة بهذه الإتفاقية لضرورة تنفيذ شروط معينة قيد الإنجاز ومن المتوقع اكمالها في النصف الثاني من عام ٢٠١٢.
- و) في تاريخ ٢٠ ابريل ٢٠١٢، وقعت طاقة بريتاني اتفاقية بيع و شراء لحصة اضافية بالغة ١٣,٥% في شمال منطقة كلادهان (قطاع ٢٩١٢١٠ أ و ٢٠١٢٠ أ) في المملكة المتحدة شمال منطقة بحر الشمال من ستيرلنغ ريسورسز (المملكة المتحدة) مقابل مبلغ مبدئي قدره ٤٧ مليون دولار امريكي (١٧٣ مليون درهم اماراتي) متضمنا جزء عائد لمخصصات الضريبة والذي من المتوقع الايفاء به من خلال دمج النقد المدفوع مع القيام بدفع جزء من تكاليف التطوير لستيرلنغ لحصتها المتبقية في كلادهان . لا تزال المعاملات المتعلقة بهذه الأتفاقية قيد الأنجاز لضرورة تتفيذ شروط معينة ومن المتوقع اكمالها في النصف الثاني من عام ٢٠١٢.

#### ٤. الارتباطات

- أ) كنتيجة لعمليات شراء الشركات في السنوات السابقة، نشأت الالتزامات الطارئة من (أ) تقييمات الضريبة أو التقييمات المقترحة و (ب) بعض النزاعات الأخرى، والتي يتم التفاوض بشأنها جميعا. وفقاً لاتفاقية الشراء والبيع بين طاقة والبائعين، قام البائعون بتزويد طاقة وشركاتها التابعة بتعويض فيما يتعلق بهذه الالتزامات الطارئة للفترات السابقة من تاريخ الاستحواذ.
- طاقة جين أكس ذ.م.م (ذ.م.م) هي المالك بالتعيين لاتفاقية شراء خدمات تحويل الوقود، واتفاقية السعة واتفاقية مساعدة أخرى، المؤرخة كما في ١٧ سبتمبر ١٩٩٩ ("اتفاقية الإمداد"). من قبل آي. إي. إس ريد أوك ذ.م.م ("أي.إي.إس") وشركة ويليام لترويج وتجارة الطاقة، بالإضافة إلى حقوق واتفاقيات مساعدة أخرى. دخلت ذ.م.م في اتفاقية إدارة طاقة (EMA) واتفاقية رئيسية (ISDA) كلاهما مؤرخ بتاريخ ٢٨ ديسمبر ٢٠١٠ مع مجموعة مورغان ستانلي كابيتال إنك لإدارة إنتاج الطاقة ضمن اتفاقية إمداد وخدمات تحويل الوقود وإتفاقيات أخرى. كما في نهاية السنة قامت المجموعة بضمان التزامات ذ.م.م. لمجموعة شركات مورغان ستانلي كابيتال إنك، بحسب اتفاقيات الــ EMA والــ ISDA. الدفعات ضمن هذه الضمانات لا يجب أن تتعدى مبلغ ٢٠٠ مليون دو لار امريكي ( ٣٦٧ مليون درهم) على مدى عمر الإتفاقية EMA.
- ج) في أغسطس ٢٠١٠، قدم الرئيس التنفيذي السابق لشركة طاقة الأم دعوى قضائية ضد الشركة الأم و إحدى شركاتها التابعة وهي شركة طاقة نيوورلد، زاعماً أسباب مختلفة بما فيها الإخلال بعقد العمل، والفصل التعسفي والضغوطات الجسدية والعاطفية. وقد قامت طاقة الأم بتقديم طلب بأغلاق القضية على أساس عدم صلاحية مكان الدعوى للنظر في القضية، وقد وافقت المحكمة بتاريخ ٢٨ سبتمبر ٢٠١١ على ذلك. في ٢٤ اكتوبر ٢٠١١، إبلغ الرئيس التنفيذي السابق الشركة عن رغبته في الطعن في القضية، والذي تم تقديمه في ٢٥ يناير ٢٠١٢ من قبل الرئيس التنفيذي السابق وفي ٥ مارس ٢٠١٢ من قبل الشركة الأم طاقة، ولا تزال طاقة في انتظار موعد جلسة الاستماع.
- د) بالإضافة إلى أعلاه، تتواجد مجموعة من الضمانات وخطابات الاعتماد الناتجة ضمن سياقات العمل المعتاد والتي تحتوي طاقة وشركات تابعة أخرى أطراف ضمنها. لا تولد هذه الضمانات وخطابات الاعتماد أي التزامات إضافية أخرى غير المذكورة ضمن بيان المركز المالي المرحلي الموحد.

#### ١٦ الأدوات المالية

#### ١٦,١ أنشطة الحماية

## (i) تبادل أسعار الفائدة – حماية التدفقات النقدية:

دخلت بعض الشركات التابعة في ترتيبات تبادل معدلات الفوائد مع مجموعة من البنوك بمبلغ إسمي يعادل القورض والسلفيات التي تحمل فوائد والقروض الإسلامية القائمة، وذلك لأجل تخفيض التعرض لمخاطر التقلبات في أسعار الفائدة. وتعتبر آلية المشتقات المالية شكل من أشكال تغطية التدفقات النقدية ويلخص الجدول التالي المبالغ الإسمية المستحقة والقيمة العادلة للمشتقات لكل من الشركات التابعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ و ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

مطلوبات المشتقات	القيمة العادلة ل	الإسمية	القيمة	الشركة التابعة
۳۱ دیسمبر	۳۰ يونيو	اً ۳ دیسمبر	۳۰ يونيو	_
7.11	7 • 1 7	7.11	7 . 1 7	
مليون درهم	مليون درهم	مليون در هم	مليون درهم	
۲.۹	197	1,7£7	1,7£7	شركة سى ام اس الإمارات للطاقة
000	0 7 0	۳, • ۸٦	٣,٠٤٦	شركة توتال تركتبل الخليج للطاقة
707	٦٢.	٣,٣٦٧	٣,٣٦٧	شركة سي أم أس الشويهات الدولية للطاقة
017	٥٣٥	7,٧٨٢	7, 7 7	الشركة العربية للطاقة
1,174	1,7.5	٦,٧٣٦	٦,٥٧٩	شركة الطويلة آسيا للطاقة
١,٠١٧	1,.70	٤,٢٥.	٤,٢٥.	شركة الإمارات سمب كورب للمياه والكهرباء
۲,٠١٣	7,777	०,१ • ६	0,9.2	شركة الفجيرة آسيا للطاقة
1, 441	١,٨٧٤	0,0 V A	0,071	شركة الرويس لطاقة
<u> </u>	۸,۲۱٥	٣٢,9٤٥	77,791	
=====	=====	=====	=====	

## (ii) تبادل اسعار العملات المتقاطعة – تحوطات التدفقات النقدية

في ديسمبر ٢٠١٠، دخلت المجموعة في اتفاقية تبادل أسعار فائدة العملات المتقاطعة مع مجموعة بنوك لحماية المجموعة من تعرضها لمخاطرة تبادل أسعار العملات الأجنبية للجزء المتعلق بسندات اليورو البالغة ١٩٧ مليون يورو. إن القيمة الإسمية القائمة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ كانت ١٩٧ مليون يورو (٣١ ديسمبر ٢٠١١ : ١٩٧ مليون يورو) بلغت القيمة العادلة السالبة لمشتقات للأدوات المالية ١٨ مليون درهم تم إدراجها في بيان المركز المالي الموحد ضمن موجودات أخرى (٣١ ديسمبر ٢٠١١ : قيمة عادلة موجبة ٦ مليون درهم).

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ ، دخلت المجموعة في اتفاقية تبادل أسعار العملات المتقاطعة مع مجموعة بنوك لحماية المجموعة من تعرضها لمخاطرة تبادل أسعار العملات الأجنبية للجزء المتعلق بالصكوك الماليزية المطروحة خلال الفترة ( ايضاح ١٢). و بحسب الاتفاقية ستقوم طاقة بدفع معدل ثابت ٣٠٥% سنويا على قيمة التبادل الاساسية البالغة ٢١٥ مليون دولار امريكي و استلام معدل ثابت ٤,٦٥ % سنويا للقيمة البالغة ١٠٥ مليون درهم كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ و التي تم إدراجها في بيان المركز المالي الموحد ضمن مطلوبات أخرى.

#### شركة أبوظبي الوطنية للطاقة – شركة مساهمة عامة ("طاقة")

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)

## ١٦ الأدوات المالية (تتمة)

### ١٦,١ أنشطة الحماية (تتمة)

## (iii) تحوطات صافي الاستثمارات في العمليات الأجنبية:

تتضمن القروض في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ سلفية بقيمة ٥٥٣ مليون يورو (٢,٥٧٣ مليون درهم) (٣١ ديسمبر ١٠١٠: ٥٥٠ مليون يورو (٢,٦٣٣ مليون درهم)) وقد تم تخصيصه لحماية صافي الاستثمارات في شركة طاقة أنرجي بي في التابعة في هولندا. كما يستخدم لحماية المجموعة من التعرض إلى مخاطر تحويل العملات الأجنبية على هذا الاستثمار. خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ تم تحويل خسارة بقيمة ٦٠ مليون درهم (٣٠ يونيو ٢٠١١: خسارة بقيمة ٢٢٧ مليون درهم) ناتجة عن إعادة تحويل هذا القرض إلى حقوق المساهمين بهدف تسوية أي ربح أوخسارة ناتجة عن تحويل صافى الاستثمار في الشركة التابعة.

لا يوجد أي عدم فاعلية في الفترتين المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ ٣٠ يونيو ٢٠١١.

## (iv) عقود تبادل العملات الأجنبية الآجلة - تحوطات التدفقات النقدية

من أجل التقليل من التعرض لتغيرات العملات الأجنبية عند الدفع للموردين الخارجيين، دخلت بعض الشركات التابعة ضمن عقود تبادل العملات الأجنبية الآجلة. تم تصنيف هذه العقود كأنشطة حماية للتدفقات النقدية وبالتالي التغيرات الحاصلة على القيمة العادلة والمسجلة ضمن حقوق المساهمين. يمثل الجدول التالي ملخص للمبالغ الاسمية المتبقية والقيم العادلة لمشتقات الأدوات المالية لكل شركة تابعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ و ٣١ ديسمبر ٢٠١١ كالتالي:

ربات المشتقات	القيمة العادلة لمطلو	الموجودات	الموجودات	الإسمية	القيمة	الشركة التابعة
۳۱ دیسمبر	۳۰ يونيو	۳۱ دیسمبر	۳۰ يونيو	۳۱ دیسمبر	۳۰ يونيو	
Y • 1 1	7 . 1 7	7.11	7.17	Y • 11	7.17	
مليون در هم	مل <i>يون در</i> هم	مليون در هم	مليون درهم	مليون در هم	مل <i>يون در</i> هم	
_	۳۱	٦	-	٣٨٨	777	شركة سي أم أس الشويهات الدولية للطاقة
_	_	٩٣	٧٨	٤٣٦	٤.٥	شركة الفجيرة آسيا للطاقة
٧٧	٨٥	=	-	011	٤ ٨٣	شركة الرويس لطاقة
 	117	99	 	1,770	1,701	

## (v) معاملات البيع الآجلة – تحوطات التدفقات النقدية:

#### طاقة نورث

من أجل الحد من مخاطر تعرضها لتقلبات أسعار السلع الأساسية، استخدمت طاقة نورث الشركة المملوكة بالكامل لطاقة آلية المشتقات، بما في ذلك الأطواق التي بدون تكلفة للتخفيف من تقلبات أسعار النفط الخام والغاز الطبيعي من عمليات (البيع) المحتملة جداً. لقد صنفت مشتقات السلع كمشتقات حماية تدفقات نقدية: الجزء الفعال من الربح والخسائر التي تم ادراجه مبدئياً في بيان الدخل الشامل الأخر والمؤجل في بيان حقوق المساهمين قبل أن يتم تحويلة إلى بيان الدخل عندما تؤثر معاملات الحماية على بيان الدخل أو المعاملة المستقبلية لم تعد متوقعة. يتم تقييم الفاعلية فقط في الفترات التي يكون هناك تغير في القيمة الجوهرية في قيمة أدوات الحماية. لا يتم الأخذ بالاعتبار بالتغيرات في القيمة ونتيجة الوقت عند تقييم الفعالية ويتم قيد الجزء الغير فعال من الأرباح أو الخسائر مباشرة في بيان الدخل في كل فترة مالية. وبلغت القيمة الأسمية القائمة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ : ٢٠١ مليون برميل من النفط الخام و ١٠٨ مليون دو لار كندي (٣٥ الغاز الطبيعي). القيمة العادلة الموجبة لهذه الأدوات كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ بلغت ٩٦ مليون دو لار كندي (٣٥ مليون درهم).

#### شركة أبوظبي الوطنية للطاقة – شركة مساهمة عامة ("طاقة")

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)

### ١٦ الأدوات المالية (تتمة)

## ١٦,١ أنشطة الحماية (تتمة)

## (iii) معاملات البيع الآجلة - تحوطات التنفقات النقدية: (تتمة)

طاقة نورث (تتمة)

بلغ صافي الأرباح المحققة والغير محققة العائدة لهذه الأدوات كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢، والتي تم إدراجهما في بيان الدخل مبلغ وقدره ٣٠ مليون درهم (٣٠ يونيو ٢٠١١: خسائر محققة وغير محققة بمبلغ ١ مليون درهم). خلال الفترة، وافق مجلس الادارة على ايقاف تحوطات عقود السلع التابع لطاقة نورث.

## (i) أخرى: تحوطات القيمة العادلة

إن طاقة جين أكس ذ.م.م هي شركة تابعة لطاقة تستخدم آلية المشتقات والتي تشمل العقود الآجلة والخيارات والتبادل كإستراتيجية للتحوط لإدارة مخاطر اتفاقية الإمداد الضمنية. إن المعاملات المستقبلية هي عقود لتأخر تسليم السلع بحيث يوافق الطرف الآخر على الإجراء أو الاستلام بسعر محدد.

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢، بلغت صافي القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المدرجة ١٥٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ٢١ مليون درهم) مدرجة ضمن ذمم مدينة ومبالغ مدفوعة مقدماً. بلغت الأرباح المحققة والغير محققة الصافية الواردة في بيان الدخل الموحد المتعلقة بهذه الأدوات للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ ما قيمته ٢٤ مليون درهم (٣٠ يونيو ٢٠١١: صافي الخسائر المحققة والغير محققة ٩٢ مليون درهم).

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، تم تعديل اتفاقية الإمداد التي تم إدراجها كموجودات غير ملموسة عند الشراء لتغيرات الحركة في القيمة العادلة لعملية التحوط المحددة ضمن عملية الحماية بالقيمة العادلة. كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢، بلغت التغيرات في القيمة العادلة لاتفاقية الإمداد خسارة بمبلغ ١١٨ مليون درهم (٣٠ يونيو ٢٠١١ دربح بمبلغ ١٢٢ مليون درهم) التي تم إدراجها في بيان الدخل الموحد.

#### ١٦,٢ تراتيبية القيمة العادلة

تستخدم الشركة التراتيبية التالية لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية، وذلك حسب طريقة التقييم:

المستوى الأول: الأسعار السوقية (غير المعدلة) السائدة في الأسواق النشطة للموجودات والمطلوبات المماثلة.

المستوى الثاني: طرق تقييم أخرى تكون فيها كافة المدخلات المؤثرة على القيم العادلة المسجلة ملحوظة، سواءاً بشكل مباشر أو غير مباشر .

المستوى الثالث: طرق تقييم تكون فيها المدخلات المستخدمة ذات تأثير هام على القيمة العادلة المسجلة ولكنها غير مبنية على أساس معلومات سوقية واضحة.

## ١٦ الأدوات المالية (تتمة)

## ١٦,٢ تراتيبية القيمة العادلة (تتمة)

المستوى الثالث مليون در هم	المستوى الثاني مليون در هم	المستوى الأول مليون در هم	إجمالي مليون در هم	
سيون درسم	سيون دريم	-میرن -رام	معيون عربم	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢
१०२	_	11	٤٦٧	موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة استثمار ات متاحة للبيع
_	٧٨		٧٨	تبادل أسعار الفائدة
_	108	_	108	العقود المستقبلية والأجلة
_	٣٥	_	٣٥	عقود مبادلة السلع الاجلة
				مطلوبات مالية مدرجة بالقيمة العادلة
	۸,۲۱٥	_	1,710	تبادلُ أسعار الفائدة – محمية
_		_ _	117	معاملات تبادل العملات الأجنبية الاجلة
_	1 £ 1	_	١٤١	تبادل أسعار العملات المتقاطعة
				کما فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱
				موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة
٣٤٧	-	<b>YY</b> 0	1,177	موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة استثمارات متاحة للبيع
		VVo _		موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة استثمار ات متاحة للبيع معاملات تبادل العملات الاجنبية الاجلة
-	99		99	موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة استثمار ات متاحة البيع معاملات تبادل العملات الاجنبية الاجلة تبادل اسعار العملات المتقاطعة
-	99	<del>-</del> -	99	موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة استثمار ات متاحة للبيع معاملات تبادل العملات الاجنبية الاجلة
-	9 9 7	<del>-</del> -	99 7	موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة استثمارات متاحة البيع معاملات تبادل العملات الاجنبية الاجلة تبادل اسعار العملات المتقاطعة العقود المستقبلية والاجلة
- - -	99 7 Y1	- - -	99 7 Y1	موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة استثمار ات متاحة البيع معاملات تبادل العملات الاجنبية الاجلة تبادل اسعار العملات المتقاطعة
- - -	99 7 Y1	<del>-</del> -	99 7 Y)	موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة استثمارات متاحة للبيع معاملات تبادل العملات الاجنبية الاجلة تبادل اسعار العملات المتقاطعة العقود المستقبلية والاجلة مطلوبات مائية مدرجة بالقيمة العادلة

## ١٧ أرباح مدفوعة

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ تم دفع أرباح بقيمة ٢٠٧ مليون درهم (١٠ فلس للسهم الواحد) (٣٠ يونيو ٢٠١١: ٢٠١ مليون درهم، ١٠ فلس للسهم الواحد).

## ١٨ أحداث لاحقة بعد تاريخ البيانات المالية

- في ٣٠ يناير ٢٠١٢، دخلت طاقة برتاني في اتفاقيات لشراء حصص في حقل نفط مع شركة تابعة لفير فيلد اينرجي لميتد لشراء ٥٠٠% من الحصة العاملة من تراخيص ٢١٨٤، ٢١٨٩ مقابل ان تقوم طاقة بوضع برنامج لهذه التراخيص و توفير الدفعات النقدية لفير فيلد. لقد كانت المعاملات مرهونة بموافقة الحكومة وبعض الأطراف الثالثة وقد تم الانتهاء منها في ٣ أغسطس ٢٠١٢.
- في يوليو ٢٠١٢، اصدرت حكومة المملكة المتحدة مشروع قانون لتقييد الإعفاءات الضريبية المتعلقة بتكاليف الإلغاء من ٢٢ الى ٥٠ سينتج عن تغيير المعدل عملية تقييم لمرة واحدة لتكاليف الإلغاء المتعلقة بمراكز الضرائب المؤجلة، و بحسب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ ضرائب الدخل فانه سيتم تطبيق معدل الضريبة الجديد ابتداء من الربع الثالث.
- في يوليو ٢٠١٢ قامت طاقة بتامين طلب البرلمان بخصوص الموافقة على اتفاقية توسعة ١١٠ ميغاوات للغاز المحروق في تاكورادي ٢ ( ٢٢ ) في محطة توليد الطاقة في غانا. سيتم البدء بعمليات الانشاء في الربع الثالث من عام ٢٠١٢ و من المتوقع اكماله في ٢٠١٥.